**Ansøgning om tilladelse til afholdelse af offentlige arrangementer**

**i form af indsamlinger og bortlodninger mv.**

**Tamanut ammasumik katersuiniarnissamut, eqquiniaasitsinissamut il.il.**

**akuersissummut qinnuteqaat**

I medfør af Statsministeriets bekendtgørelse af 16. juni 1954 og lov nr. 287 af 9. juni 1971 om offentlige indsamlinger, sat i kraft ved anordning af 22. marts 1982 og anordning af 1. maj 1995 og bekendtgørelser udstedt med hjemmel heri.

Statsministeriap nalunaarutaa 16. juni 1954-imeersoq aammalu tamanut ammasumik katersuiniarnerit pillugit inatsit nr. 287 9. juni 1971-imeersoq, peqqussutitigut 22. marts 1982-imeersukkut

aammalu 1. maj 1995-imeersukkut atuutilersinneqartut, naapertorlugit

tunniunneqarpoq taakku tunngavigineqarlutik.

Foreningen/institutionen/komitéen for / Peqatigiiffik/suliffeqarfik/komité:

|  |
| --- |
|  |
|  |

ved (indsæt navne/atikkit allakkit):

|  |
| --- |
| 1. |
| 2. |
| 3. |

ansøger herved om tilladelse til afholdelse af et offentligt arrangement/anmelder herved indsamling i form af (sæt et eller flere X-er) / tamanut ammasumik aaqqissuussinissamut akuersissummik qinnuteqarpoq/katersui-niarluni nalunaarutigaa (ataaseq arlallilluunniit X-ilikkit):

**Offentlig indsamling ved/Tamanut ammasumik katersuiniarneq:**

Via SMS/ SMS aqqutigalugu

Via facebook / facebook aqqutigalugu

Opstilling af indsamlingsbøsser/beholdere på offentlige steder / Tamat ornigarfigisaanni nakkakaatitsi-vinnik inissiineq

Dør til dør indsamling / Matumiit matumut katersuineq

Bal/forestilling / Qititsitsineq/isiginnaartitsineq

Andet (beskriv) / Allat (nassuiaruk) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Bortlodning ved / Eqquiniaasitsineq:**

Basar/tombola

Bankospil / Bankortitsineq

Radio-banko/bingo / Radiokkut bankortitsineq/bingortitsineq

Anden form for spil / Allanik pinnguaateqartitsineq

Lodseddelsalg/skrabelodder / Eqqorniagassanik/kiliortortakkanik tuniniaaneq

Anden form for bortlodning (beskriv) / Allanik eqquiniaasitsineq (nassuiaruk) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Hvem skal afholde arrangementet / Kina aaqqissuussissava:

|  |
| --- |
|  |

I hvilket tidsrum skal arrangementet foregå? Indsæt datoer og årstal / Piffissap qanoq ilinerani aaqqissuiso-qassava? Ullut ukiorlu allakkit:

|  |
| --- |
|  |

Hvor skal arrangementet foregå? / Aaqqissuussineq sumi ingerlanneqassava?

Lokalt (der hvor foreningen/komitéen har hjemsted) / Sumiiffigisami (peqatigiiffiup/komitép angerlarsi-maffigisaani)

Landsdækkende / Nuna tamakkerlugu

Overskuddet skal anvendes til fordel for / Sinneqartoorutit ukununnga iluaqutaasussatut atorneqassapput:

|  |
| --- |
|  |

Hvem skal revidere regnskabet (kun vedrørende indsamlinger)? Naatsorsuutit kiap kukkunersiussavai (katersuinerit kisiisa pillugit)?

|  |
| --- |
|  |

**Kontaktoplysninger på den ansvarlige for arrangementet / Aaqqissuussinermut akisussaasoq pillugu paasissutissat:**

Foreningens/institutionens/komitéens adresse eller adresse på formanden/kontaktpersonen / Peqatigiiffi-up/suliffeqarfiup/komitép najugaa imaluunniit siulittaasup/attaveqaatip najugaa:

|  |  |
| --- | --- |
| **Vejnavn**  **Aqqusineq** |  |
| **Postboks** |  |
| **Postnummer** |  |
| **By**  **Illoqarfik** |  |

Oplysninger vedrørende formanden/kontaktperson / Siulittaasoq/attaveqaat pillugu paasissutissat:

|  |  |
| --- | --- |
| **CPR-nr.** |  |
| **E-mail** |  |
| **Telefon nr.** |  |

-o0o-

Fremsendes til kommunalbestyrelsen i / Kommuneqarfimmi aqutsisunut nassiunneqassaaq:

|  |
| --- |
|  |

med anmodning om en udtalelse om, hvorvidt kommunalbestyrelsen, jf.§ 8 i Statsministeriets bekendtgørelse af 16. juni 1954 kan godkende, at der afholdes **bortlodning** til støtte for det angivne formål / piumasarine-qarluni siunertarineqartutut taaneqartumut iluaqutaasussatut **eqquiniaasitsisoqarnissaa** kommuneqarfimmik aqutsisut akuerisinnaaneraat, tak. Statsministeriaqarfiup nalunaarutaa 16. juni 1954-imeersoq.

**Kommunalbestyrelsens udtalelse:** (Udtalelsen kan fremsendes på særskilt skrivelse)

**Kommuneqarfimmik aqutsiut oqaaseqaataat:** (Oqaaseqaat immikkut allakkianngorlugu nassiunneqarsin-naavoq)

Den/Ulloq       /       20

Kommunalbestyrelsens stempel og underskrift / Kommuneqarfimmik aqutsisut naqitsisaat atsiornerallu:

|  |
| --- |
|  |

-o0o-

Ansøgninger om bortlodningstilladelser samt anmeldelse af offentlige indsamlinger indgives til politiet på det sted, hvor foreningen mv. har hjemsted / Eqquiniaasitsinissamut qinnuteqaatit kiisalu tamanut ammasu-mik katersuiniarnerit pillugit nalunaarutit peqatigiiffiup il.il. angerlarsimaffigisaani politiinut tunniunneqas-sapput.

Ved landsindsamlinger eller ved ansøgning om indsamling til samme formål indenfor samme kalenderår, skal ansøgningen dog sendes til Politimesteren i Grønland, Imaneq 22, 3900 Nuuk / Nuna tamakkerlugu katersuiniarnissat imaluunniit ukiup ataatsip iluani siunertarineqartup assinganut katersuiniarnissaq pillugu qinnuteqaatit Kalaallit Nunaanni Politimesterimut, Imaneq 22, 3900 Nuuk, nassiunneqassapput.

**Politiet i** **meddeler herved ovenstående forening/institution/komité / matumuuna       politiit siuliani taaneqartoq peqatigiiffik/suliffeqarfik/komité tunivaat:**

Tilladelse til afholdelse af offentligt arrangement som ansøgt / Qinnuteqatigineqartutut tamanut ammasu-mik aaqqissuussinissamut akuersissut

Indsamlingen anses for behørigt anmeldt / Katersuinissaq pissusissamisoortumik nalunaarutigineqarsi-masutut isigineqarpoq

I medfør af ovennævnte Statsministeriets bekendtgørelse af 16. juni 1954 § 11 skal regnskab for bortlodninger m.v. indsendes til politiet, når arrangementet er afholdt / Siuliani taaneqartumi Statsminis-teriaqarfiup nalunaarutaani 16. juni 1954-imeersumi § 11 naapertorlugu aaqqissuussineq pereerpat eqquiniaasitsinermut il.il. naatsorsuutit politiit nassiunneqassapput.

For så vidt andre angår offentlige indsamlinger skal regnskabet i medfør af bekendtgørelse nr. 100 af 23. marts 1982 § 5 og § 6 skal regnskabet indsendes senest 6 måneder efter indsamlingen afslutning / Tamanut ammasumik katersuiniarnernut allanut naatsorsuutit nalunaarut nr. 100 23. marts 1982-imeersumi § 5 aammalu § 6 naapertorlugit katersuiniarneq naammassereerpat kingusinnerpaamik qaammatit arfinillit qaa-ngiutsinnagit tunniunneqassapput.

Manglende indsendelse af regnskab kan medføre bødeansvar / Naatsorsuutinik tunniussinnginneq akiligas-sinneqarnermik kinguneqarsinnaavoq.

Politiet i       den/ulloq       /      20

Politiets stempel og underskrift / Politiit naqitsisaat atsiornerallu:

|  |
| --- |
|  |